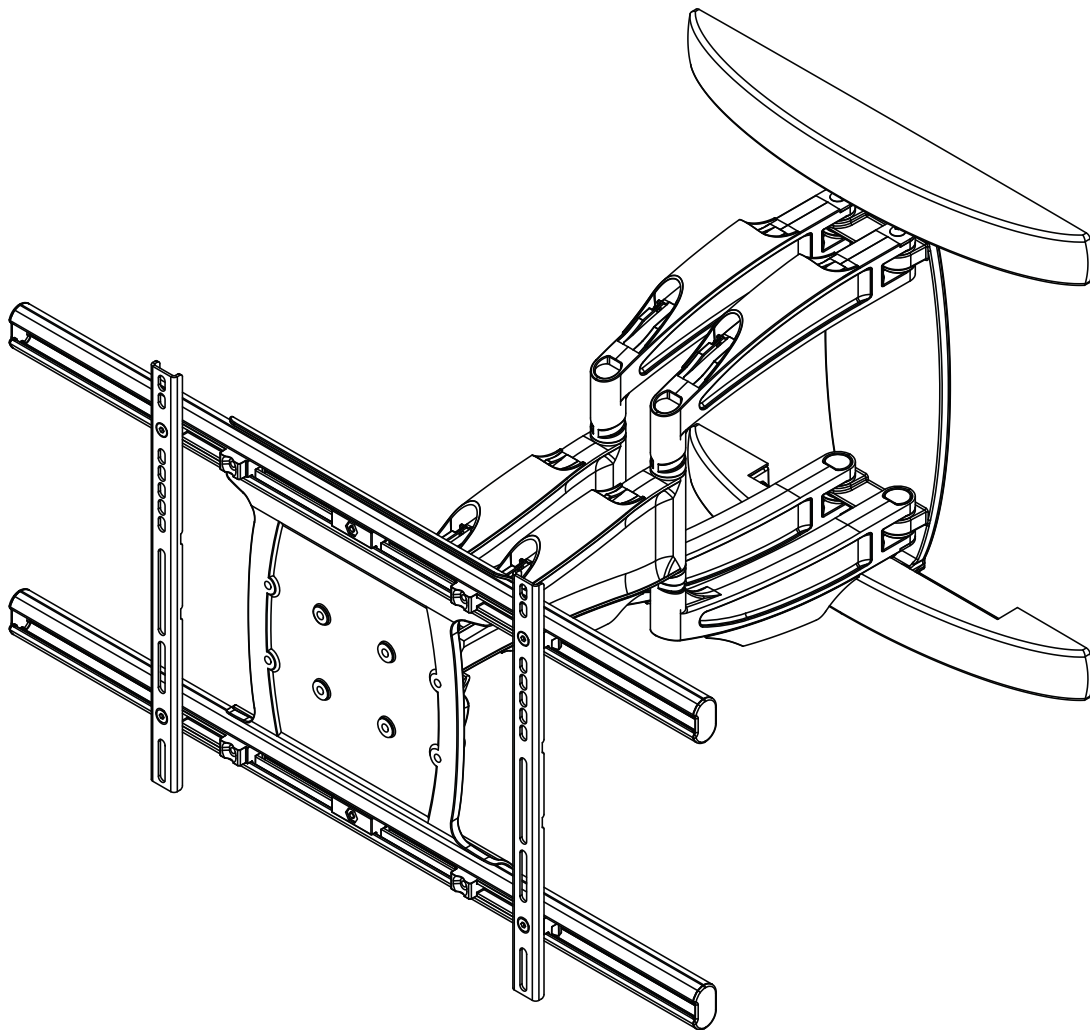




## Anbringung und Zusammenbau: Gelenkarm-Wandhalter für Flachbildschirme von 37 - 71 Zoll

---

Modelle: SA771PU



**Maximale UL Tragfähigkeit: 200 lb (90.7 kg)**

**HINWEIS:** Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Anbringung und dem Zusammenbau beginnen.

## ⚠ ACHTUNG

- Beginnen Sie mit der Anbringung Ihres Peerless-Produkts erst, nachdem Sie die in dieser Montageanleitung enthaltenen Anleitungen und Achtungshinweise gelesen und sich gründlich mit ihnen vertraut gemacht haben. Falls Sie Fragen hinsichtlich irgendeiner der Anleitungen oder Achtungshinweise haben, wenden Sie sich in den USA bitte an den Peerless-Kundendienst unter der Rufnummer 1-800-865-2112. Kunden im Ausland wenden sich bitte an den örtlichen Vertragshändler.
- Dieses Produkt darf nur von Personen mit guten mechanischen Fähigkeiten montiert werden, die über Erfahrung in den Grundlagen der Baukonstruktion verfügen und diese Anleitungen vollkommen verstehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und allen daran angebrachten Befestigungsteilen und Komponenten sicher tragen kann.
- Die maximale UL Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Siehe Seite 52.
- Achten Sie bei der Anbringung an Holzständern darauf, dass die Befestigungsschrauben jeweils in der Mitte der Holzständer verankert sind. Am besten eignet sich ein Balkenfinder mit genauer Kantenanzeige.
- Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebegeräte, um Geräte sicher zu heben und zu positionieren.
- Ziehen Sie die Schrauben fest an, ohne sie zu überdrehen. Durch Überdrehen können die Teile beschädigt werden, wodurch ihr Haltevermögen stark reduziert wird.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall und Personenschaden führen.
- Dieses Produkt wurde nur für die Anbringung an den folgenden Wandkonstruktionen ausgelegt:

### WANDKONSTRUKTION

### ERFORDERLICHE BEFESTIGUNGSTEILE

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| • Holzständer               | Inbegriffen  |
| • Holzbalken                | Inbegriffen  |
| • Massivbeton               | Inbegriffen  |
| • Porenbetonstein           | Inbegriffen  |
| • Metallständer             | Nur mit metallständer-zubehörsatz von Peerless anbringen<br>(nicht UL-zugelassene) |
| • Ziegel                    | Qualifizierten fachmann konsultieren (nicht UL-zugelassene)                        |
| • Andere oder nicht sicher? | Qualifizierten fachmann konsultieren   |

## Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge

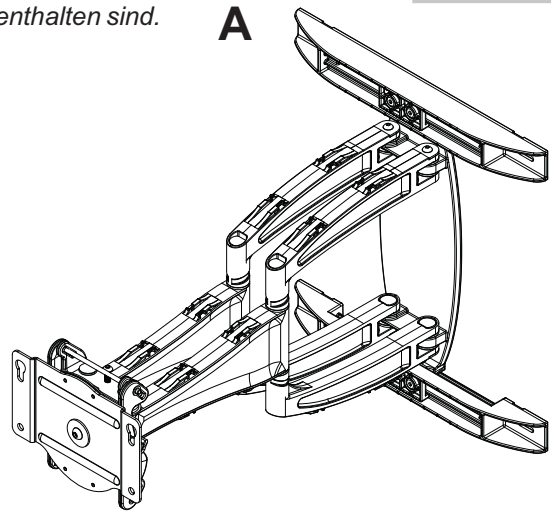
- Balkenfinder (Balkenfinder mit genauer Kantenanzeige empfohlen)
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Bohrer
- 13/32 Zoll (10 mm) Bit für Beton- und Porenbetonsteinwand, 3/16 Zoll (5 mm) Bit für Holzständerwand
- Wasserwaage

## Inhaltsverzeichnis

Teileliste.....	54, 55
Anbringung an Wand.....	57, 58
Anbringung der Adapterhalterung am Bildschirm.....	59-64
Anbringung des Flachbildschirms.....	65
Kabelführung.....	67

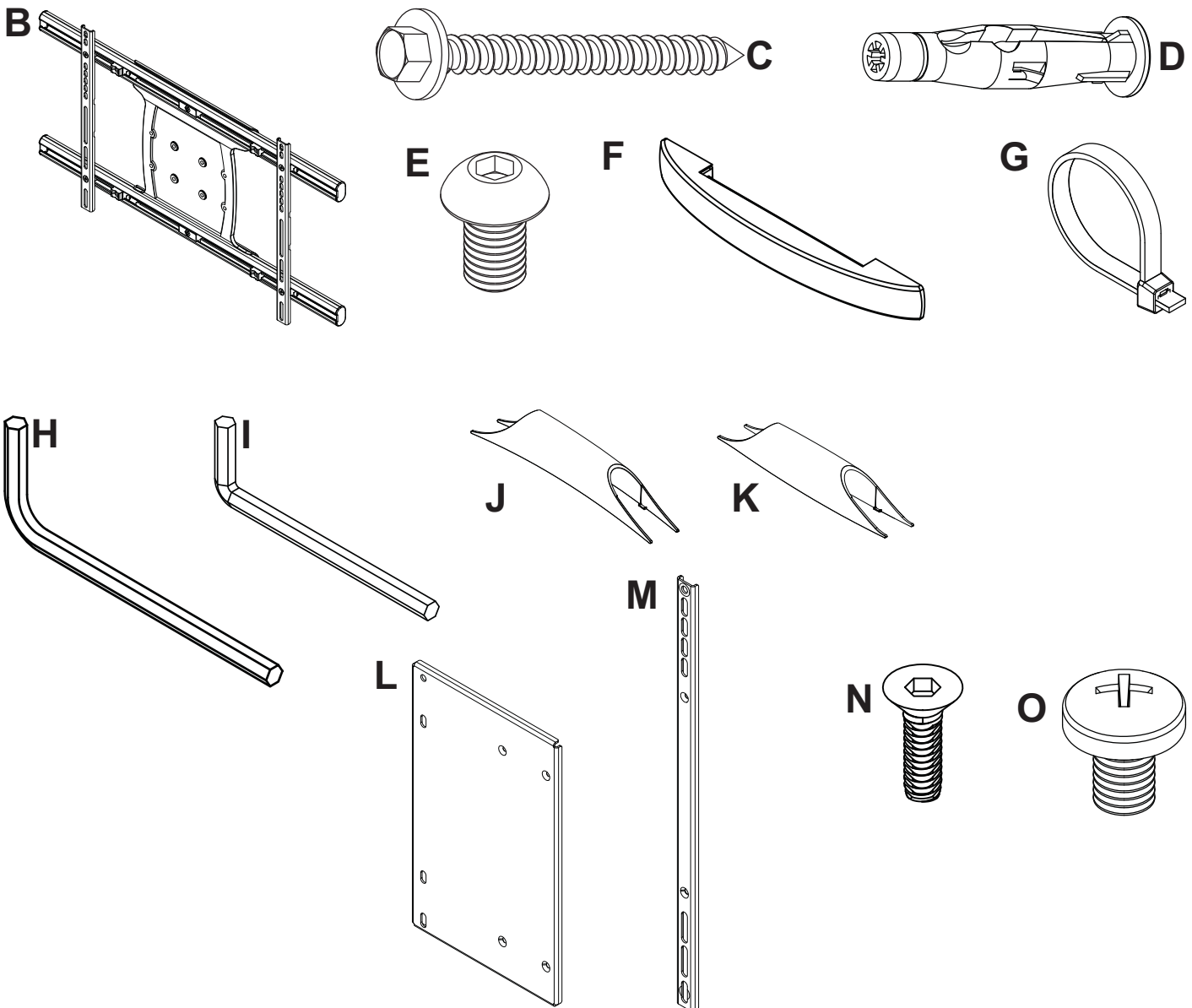
Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, alle Teile gezeigt, mit Ihrem Produkt enthalten sind.

A



Teileliste		SA771PU	
Beschreibung	Anz.	Teil Nr.	
A Wandarm	1	095-P1697	
B Universell-Adapterhalterung	1	095-P1635-1	
C Holzschrauben	4	520-1243	
D Beton Dübel	4	590-0321	
E M10 x 15 mm Schrauben	2	520-9262	
F Wandplattenabdeckungen	2	590-1325	
G Kabelbinder	16	590-1168	
H 6 mm Inbusschlüssels	1	560-9716	
I 5 mm Inbusschlüssels	1	560-9640	
J Abdeckung hinteres Kabel	4	590-P1326	
K Abdeckung vorderes Kabel	4	590-P1327	
L Panasonic-Verlängerungshalterung	2	095-P1623	
M Sharp-Verlängerungshalterung	2	095-P1622	
N 1/4-20 Gewindeschneidschraube	4	520-1633	
O M10 x 15 phillips screws	4	520-1305	

Die Teile können etwas anders aussehen als abgebildet.



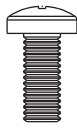
## Befestigungsteile Für Adapterhalterung



M4 x 12 mm (6)  
(504-9013)



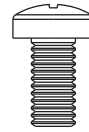
M4 x 25 mm (4)  
(504-1015)



M5 x 12 mm (4)  
(520-1027)



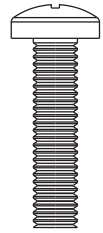
M5 x 25 mm (4)  
(520-9543)



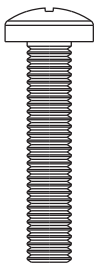
M6 x 12 mm (4)  
(520-1128)



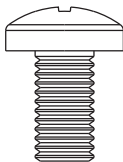
M6 x 20 mm (4)  
(520-9402)



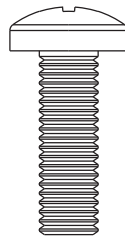
M6 x 25 mm (4)  
(520-1208)



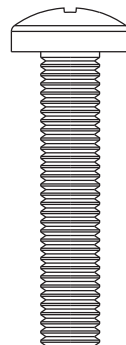
M6 x 30 mm (4)  
(510-9109)



M8 x 16 mm (6)  
(520-9257)



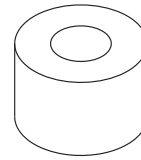
M8 x 25 mm (4)  
(520-1031)



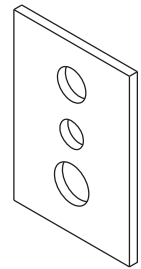
M8 x 40 mm (4)  
(520-1136)



I.D. .22" (4)  
(540-1057)



I.D. .34" (4)  
(540-1059)



rondelle univer-  
selle (6)  
(580-1036)

## Optionale horizontale Verstellung des Wandarms an der Wandplatte

**1 HINWEIS:** Beim Anbringen der Wandarmeinheit (A) an Holzständerwänden müssen die Schlitzlöcher in der Wandplatte mit den Holzständern ausgerichtet sein.

Lösen Sie die vier 1/4-20 x 17 mm Schrauben mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels. Schieben Sie die Wandarmeinheit wie in Abbildung 1.1 dargestellt um 114 mm (4,5 Zoll) nach links oder rechts.

**HINWEIS:** Die Schrägen (Punkte) der Gleitplatte mit den Schrägen (Punkten) der Wandplattenschienen ausrichten wie in Detailansicht 1 dargestellt, dann die 1/4-20 x 17 mm Schrauben wieder anziehen. Den Arm nicht einstellen, wenn der Bildschirm befestigt ist.

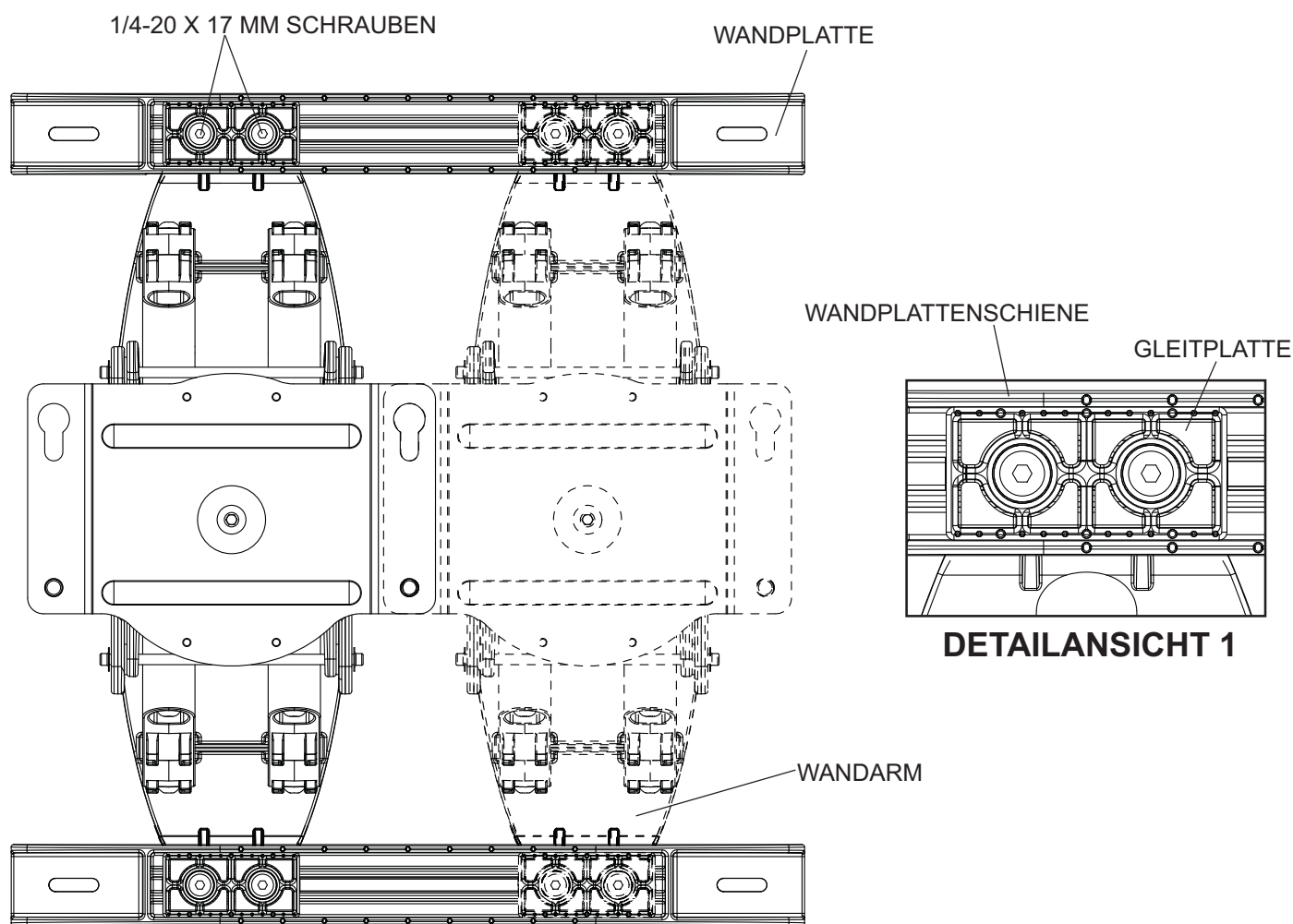


Abbildung. 1.1

## Anbringung an Wänden mit einer Holzständerreihe

**⚠ ACHTUNG**

- Bei der Anbringung muss darauf geachtet werden, dass die Wand die kombinierte Last von Bildschirm und allen Befestigungsteilen und -komponenten tragen kann.
- Ziehen Sie die Schrauben fest genug an, dass die Wandplatte sicher befestigt ist, doch ohne sie zu überdrehen. Durch Überdrehen können die Schrauben beschädigt werden, wodurch ihr Haltevermögen stark reduziert wird.
- Das Drehmoment darf 80 in. • lb (9 Nm.) auf keinen Fall überschreiten.
- Achten Sie darauf, dass die Befestigungsschrauben jeweils in der Mitte der Holzständer verankert werden. Am besten eignet sich ein Balkenfinder mit genauer Kantenanzeige.
- Die mitgelieferten Befestigungsteile sind für die Befestigung des Halters durch Trocken- oder Putzwand standardmäßiger Stärke in Holzständer vorgesehen. Für die Anbringung an anders konstruierten Wänden müssen andere (nicht UL-zugelassene) Befestigungsteile verwendet werden.

- 2** Bestimmen und markieren Sie die Kanten der Holzständer mithilfe eines Balkenfinders. Am besten eignet sich ein Balkenfinder mit genauer Kantenanzeige. Ziehen Sie unter Verwendung einer Wasserwaage eine senkrechte Linie entlang der Mitte jedes Ständers. Richten Sie die Wandplatte Vorlage (Wandarm) waagrecht an der Wand aus und markieren Sie die Mitte von vier Montagebohrungen in der Mitte der einzelnen Holzständer. Die oberen Montagebohrungen sollten sich wie in Abbildung 2.1 dargestellt um 9" (229 mm) oberhalb der gewünschten Bildschirmmitte befinden. Bohren Sie vier Löcher mit einem Durchmesser von 5 mm (3/16 Zoll) und einer Mindesttiefe von 76 mm (3 Zoll). Befestigen Sie den Wandarm (A) mit vier Holzschrauben (C) wie in Abbildung 2.2 dargestellt an der Wand. Richten Sie die Wandplatte waagrecht aus und ziehen Sie dann alle Befestigungsteile fest.

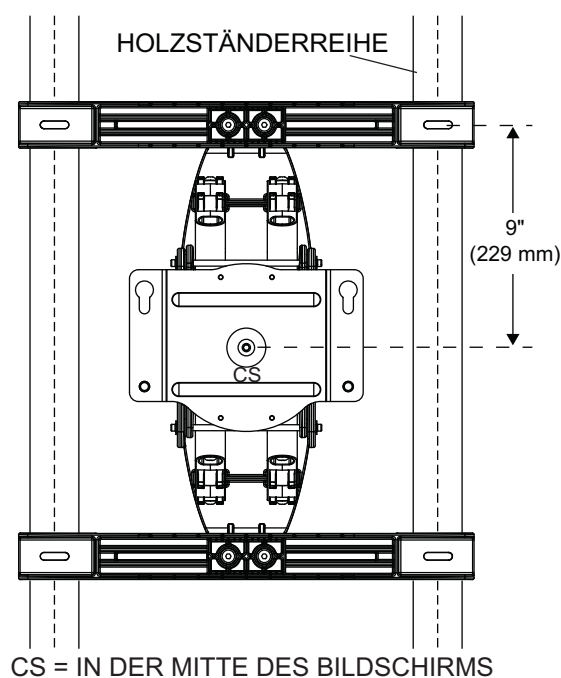


Abbildung. 2.1

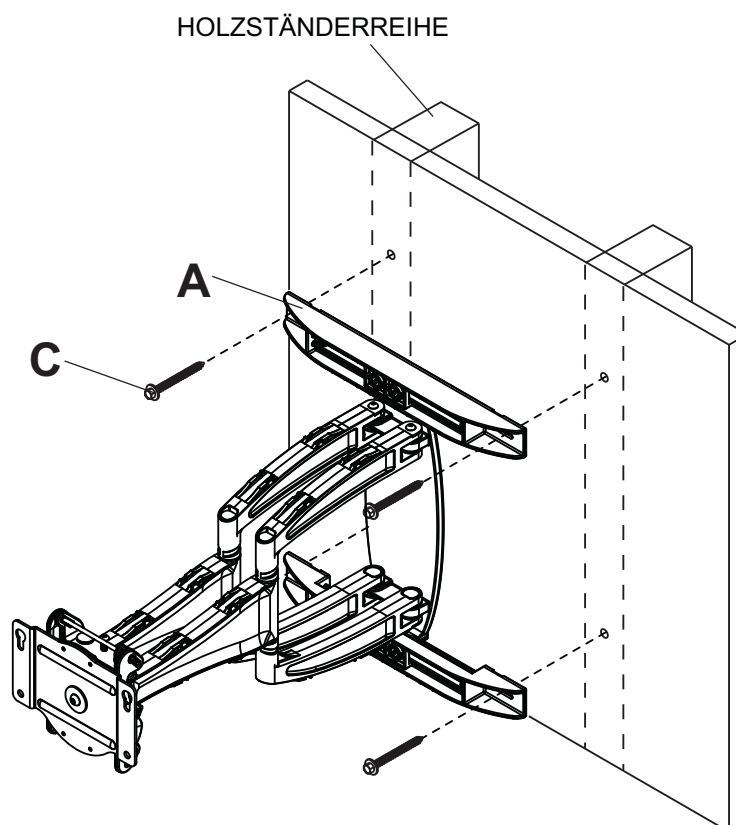


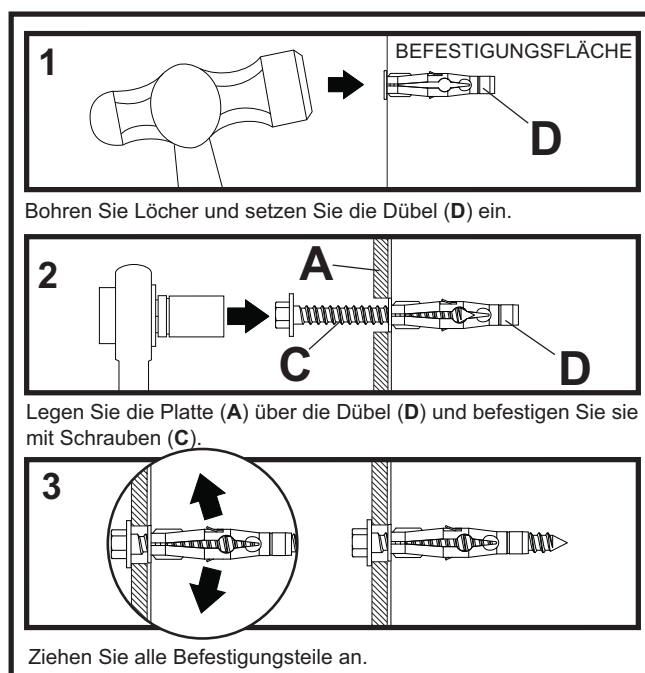
Abbildung. 2.2

## Anbringung an Massivbeton oder Porenbetonstein

### ⚠ ACHTUNG

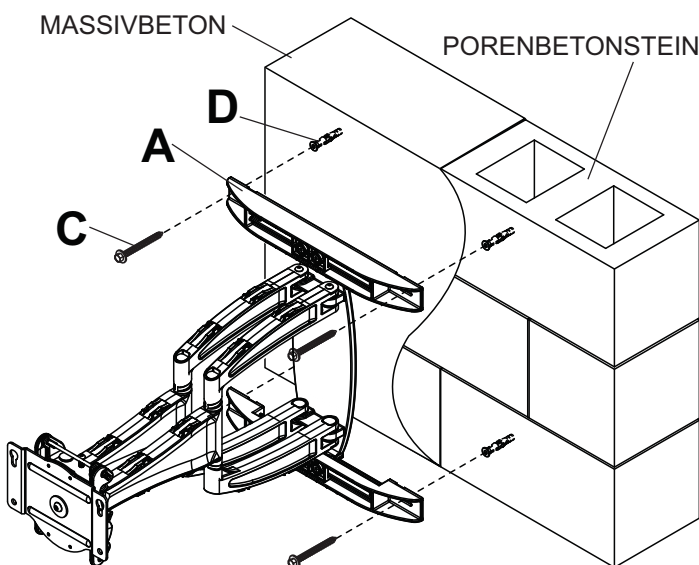
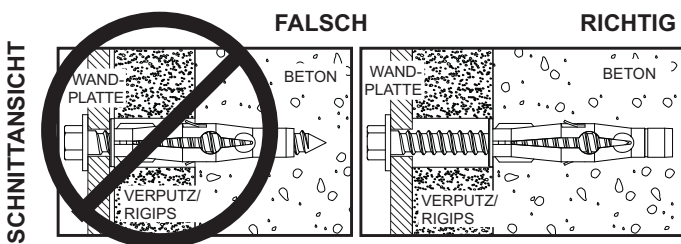
- Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an Porenbetonstein muss sichergestellt werden, dass die tatsächliche Stärke des Betons, in den das Loch für die Betondübel gebohrt wird, mindestens 35 mm (1 3/8 Zoll) beträgt. Bohren Sie nicht in Mörtelfugen! Achten Sie darauf, dass die Anbringung an einem massiven Teil des Blocks erfolgt, im Allgemeinen mindestens 25 mm (1 Zoll) von der Blockseite entfernt. Die Porenbetonsteine müssen den Spezifikationen der ASTM-Norm C-90 entsprechen. Wir empfehlen, zum Bohren des Lochs anstelle eines Schlagbohrers einen standardmäßigen Elektrobohrer bei niedriger Einstellung zu verwenden, um zu verhindern, dass die Bohrungsrückseite beim Eintritt in einen Leer- oder Hohlraum ausbricht.
- Die Betondruckfestigkeit muss mindestens 2000 psi betragen. In Beton mit geringerer Druckfestigkeit kann der Betondübel u. U. nicht halten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wand das Vierfache des Gesamtgewichts von Geräten und allen daran angebrachten Befestigungsteilen und Komponenten sicher tragen kann.

- 2** Richten Sie die Wandplatte Vorlage (Wandarm), um die Montagebohrungen zu markieren. Die oberen Montagebohrungen sollten sich wie in Abbildung 2.1 um 9" (229 mm) oberhalb der gewünschten Bildschirmmitte befinden. Bohren Sie vier Löcher mit einem Durchmesser von 10 mm (13/32 Zoll) und einer Tiefe von 76 mm (3 Zoll) dargestellt. Stecken Sie Dübel (D) in die Löcher, bis sie bündig mit der Wand abschließen (siehe Abbildung rechts). Setzen Sie den Wandarm über die Dübel und befestigen Sie ihn mit den 5/16 x 3 Zoll Schrauben (C). Richten Sie ihn waagrecht aus und ziehen Sie dann sämtliche Befestigungsteile an.



### ⚠ ACHTUNG

- Ziehen Sie die Schrauben fest genug an, dass die Wandplatte sicher befestigt ist, doch ohne sie zu überdrehen. Durch Überdrehen können die Schrauben beschädigt werden, wodurch ihr Haltevermögen stark reduziert wird.
- Das Drehmoment darf 80 in. • lb (9 Nm.) auf keinen Fall überschreiten.
- Betonspreizdübel müssen stets direkt am tragenden Beton angebracht werden.
- Betonspreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton befestigt werden, der mit Verputz, Trockenwandmaterial oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt ist. Falls es nicht vermeiden lässt, die Montage an einer Betonfläche mit Deckschicht vorzunehmen (nicht UL-zugelassene), muss wie nachstehend dargestellt eine Senkung in die Deckschicht gebohrt werden. Vergewissern Sie sich, dass die Betondübel beim Anziehen der Schrauben nicht vom Beton weg gezogen werden. Falls der Verputz bzw. das Trockenwandmaterial dicker ist als 16 mm (5/8 Zoll), müssen von der für die Montage zuständigen Person Spezialbefestigungsteile bereitgestellt werden (nicht UL-zugelassene).



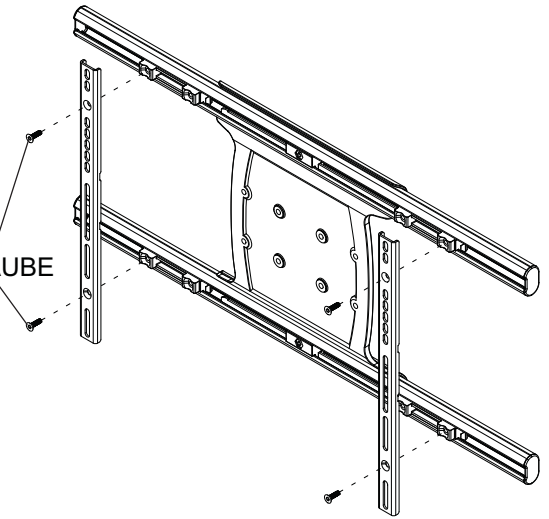
## Anbringung von Verlängerungshalterungen an Universal-Adapterhalterungen

3

Fahren Sie mit Schritt 3-1 auf Seite 60 fort wenn nicht installieren Verlängerungshalterungen.

Entfernen Sie mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (I) die vier 1/4-20 Gewindeschneidschraube wie dargestellt, um die Bildschirmhalterungen von der Universal-Adapterhalterung (B) abzunehmen.

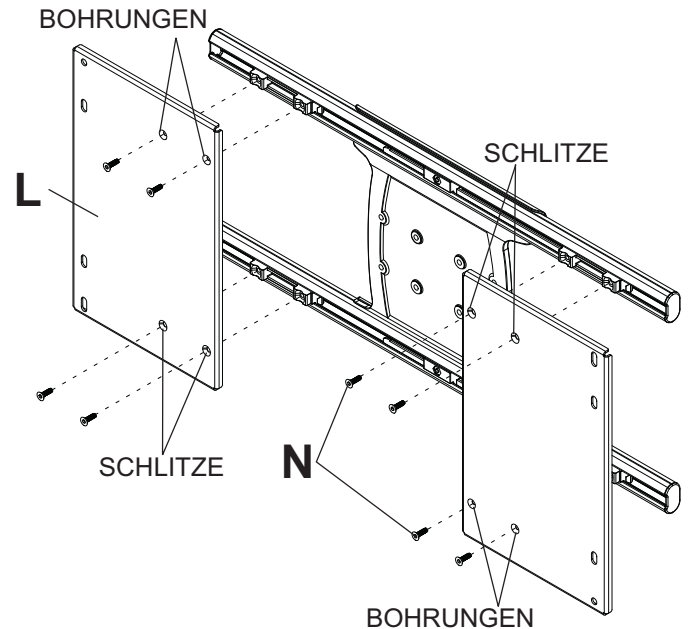
1/4-20 GEWINDESCHNEIDSCHRAUBE



### Für 65 Zoll Panasonic-Display:

**HINWEIS:** Zur vorschriftsmäßigen Ausrichtung muss zuerst durch die Bohrungen montiert und anschließend durch die Schlitze festgezogen werden.

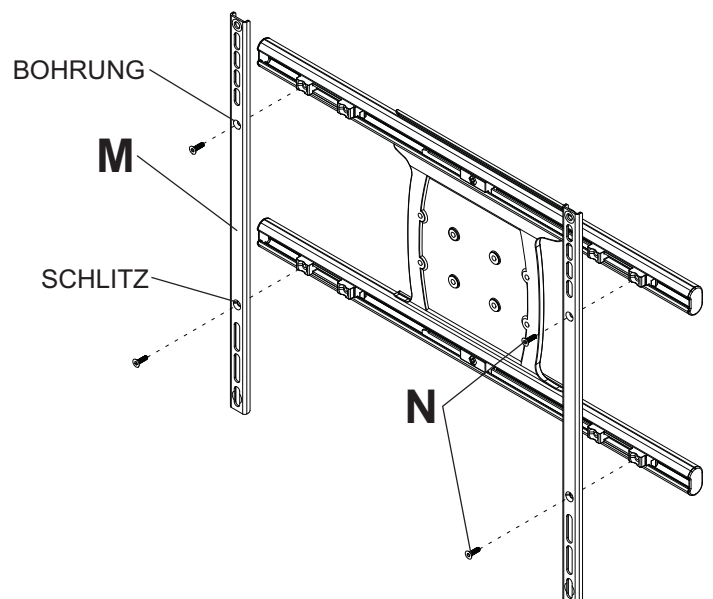
Befestigen Sie die Panasonic-Verlängerungshalterungen (L) unter Verwendung des 5 mm Inbusschlüssels (I) mit vier 1/4-20 Gewindeschneidschraube durch die angegebenen Löcher wie dargestellt an der Universal-Adapterhalterung (B). Sichern Sie sie anschließend mit den 1/4-20 Gewindeschneidschraube (N) durch die angegebenen Schlitze.



### Für 65 Zoll Sharp-Display:

**HINWEIS:** Zur vorschriftsmäßigen Ausrichtung muss zuerst durch die Bohrungen montiert und anschließend durch die Schlitze festgezogen werden.

Befestigen Sie die Sharp-Verlängerungshalterungen (M) unter Verwendung des 5 mm Inbusschlüssels (I) mit zwei 1/4-20 Gewindeschneidschraube durch die angegebenen Löcher wie dargestellt an der Universal-Adapterhalterung (B). Sichern Sie sie anschließend mit zwei 1/4-20 Gewindeschneidschraube (N) durch die angegebenen Schlitze.



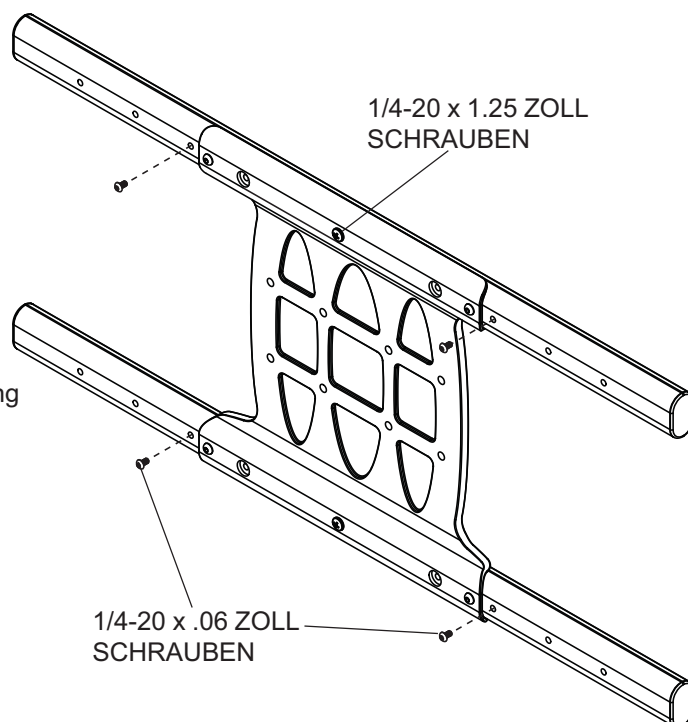
## Installation Adapterhalterungen zur Bildschirmansicht

**HINWEIS:** Wenn der Bildschirm über das Montagemuster VESA 400 verfügt, fahren Sie mit Schritt 3-4 oder 3-5 auf Seite 62 fort.

**HINWEIS:** Wenn der Bildschirm über das Montagemuster VESA 200x200 oder VESA 200x100 verfügt, fahren Sie mit Schritt 4 auf Seite 63 fort.

**HINWEIS:** Für die Anbringung der speziellen PLP-Platte fahren Sie mit Schritt 5 auf Seite 65 fort.

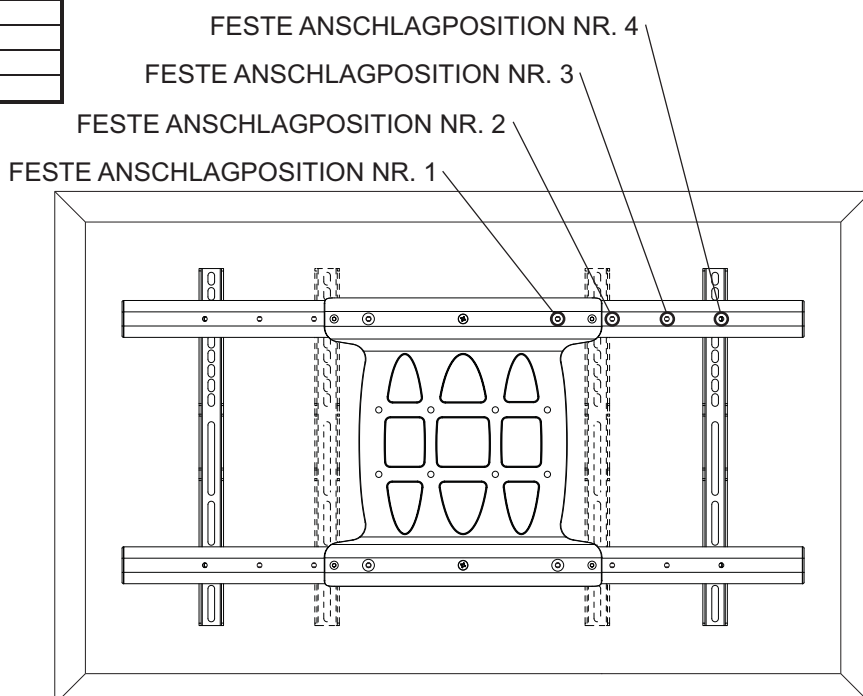
- 3-1** Entfernen Sie mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (I) die vier 1/4-20 x 0,6 Zoll Schrauben und lösen Sie zwei 1/4-20 x 1,25 Zoll Schrauben um eine halbe Umdrehung, um das Einstellen der Bildschirmhalterung zu ermöglichen.



- 3-2** Legen Sie ein Tuch auf eine flache, ebene Oberfläche, die das Gewicht des Bildschirms tragen kann, damit der Bildschirm nicht zerkratzt wird. Legen Sie den Bildschirm mit der Vorderseite nach unten ab. Lesen Sie die Anleitungen des Bildschirmherstellers bzgl. des Entferns von Knöpfen, Sockel, Abdeckung oder Schrauben an der Bildschirmrückseite, um die Anbringung der Bildschirmhalterungen am Bildschirm vorzubereiten. Passen Bildschirmhalterungen mit Bildschirm ausrichten Montagelöcher.

Messen Sie das horizontale Montagelochmuster und wählen Sie aus der nachstehenden Tabelle die feste Anschlagposition aus.

horizontales Montagelochmuster	Feste Anschlagposition
10-3/4" - 16-1/16" (273 - 408 mm)	#1
15-1/16" - 21-9/16" (383 - 548 mm)	#2
20-7/16" - 27-9/16" (519 - 700 mm)	#3
26-1/16" - 32-9/16" (661 - 827 mm)	#4



## Installation Adapterhalterungen zur Bildschirmansicht

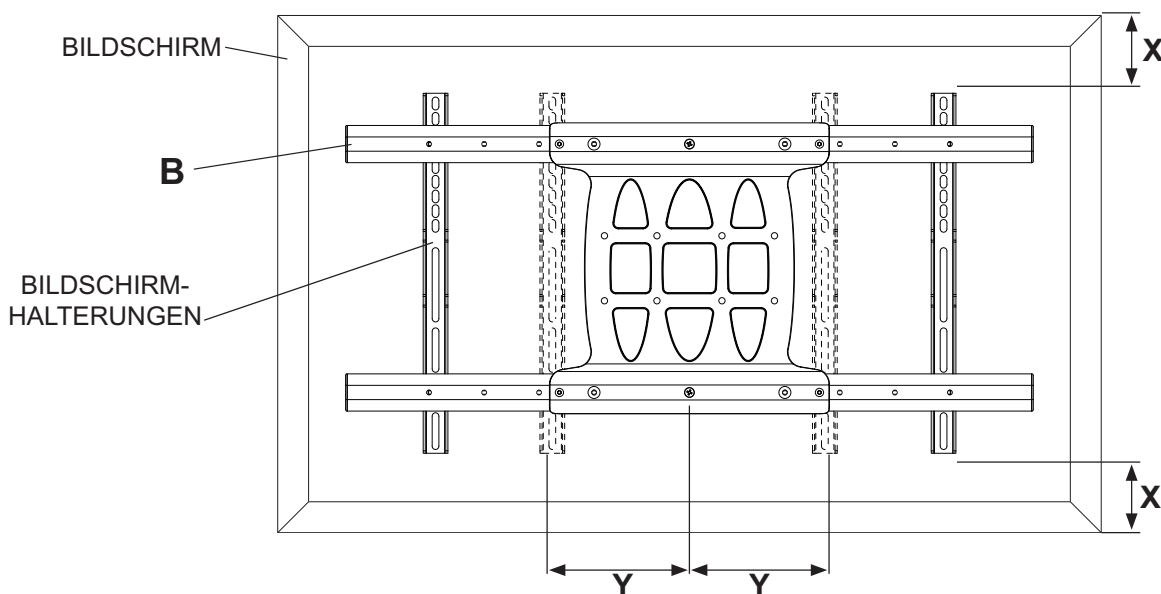
### ⚠ ACHTUNG

- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Durch Überdrehen kann der Halter beschädigt werden. Das maximale Drehmoment zum Festziehen der Schrauben darf 40 in • lb (4,5 Nm) nicht überschreiten.
- Sind die Schrauben nicht um drei volle Umdrehungen in die Löcher des Bildschirms eingeschraubt oder stoßen sie unten an und die Halterung ist noch immer nicht sicher befestigt, kann der Bildschirm beschädigt werden oder das Produkt kann versagen.

**3-3** Wählen Sie die Schrauben aus der Tasche, sortiert Schraube am besten Ihren Bildschirm passen und sicher zum nächsten Schritt 3-4 oder 3-5 auf Seite 62 Bildschirm.

**HINWEIS:** Zum Befestigen der Bildschirmhalterungen sind die oberen und unteren Montagebohrungen zu verwenden. Wo immer mit den jeweiligen Befestigungsteilen und Bildschirmen möglich, sollten auch die mittleren Bohrungen verwendet werden. Achten Sie darauf, dass alle Bohrungen korrekt ausgerichtet sind; ziehen Sie dann die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher an.

**RICHTEN SIE DIE BILDSCHIRMHALTERUNGEN SENKRECHT AN DER BILDSCHIRM-RÜCKSEITE AUS**



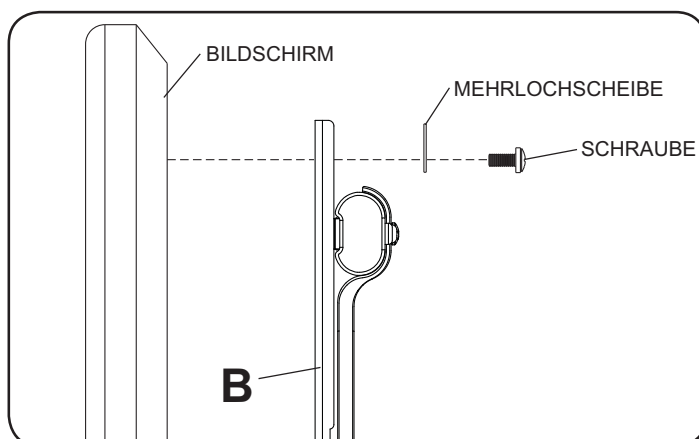
**HINWEIS:** Die „X“-Abstände müssen identisch sein.  
Die „Y“-Abstände müssen identisch sein.

## Bildschirme mit flacher Rückseite

- 3-4** Beginnen Sie mit der kürzesten Schraube und schrauben Sie diese wie unten dargestellt von Hand durch die Mehrlochscheibe und Bildschirmhalterungen (**B**) in den Bildschirm. Die Schraube muss sich um mindestens drei volle Umdrehungen in die Montagebohrung drehen lassen und gut festsitzen. Nicht zu stark anziehen. Wählen Sie eine längere Schraube aus dem Befestigungsteilesortiment, wenn sich die Schraube nicht um drei volle Umdrehungen in den Bildschirm schrauben lässt. Wiederholen Sie diesen Schritt bei den übrigen Montagebohrungen, richten Sie die Bildschirmhalterungen waagrecht aus und ziehen Sie die Schrauben an.

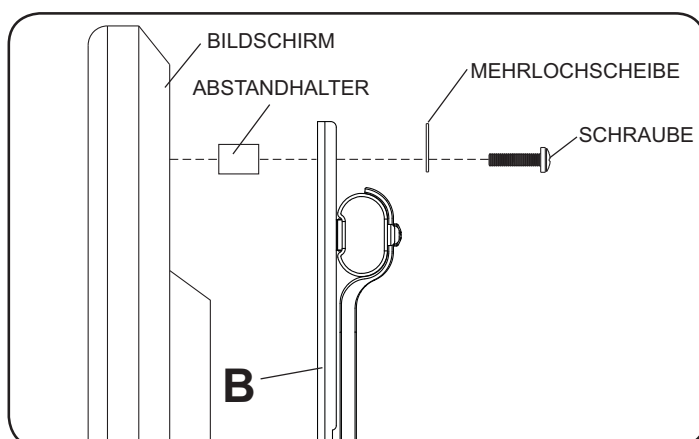
**HINWEIS:** Je nach Bildschirmtyp sind keine Abstandhalter zu verwenden.

Fahren Sie mit Schritt 3-6.

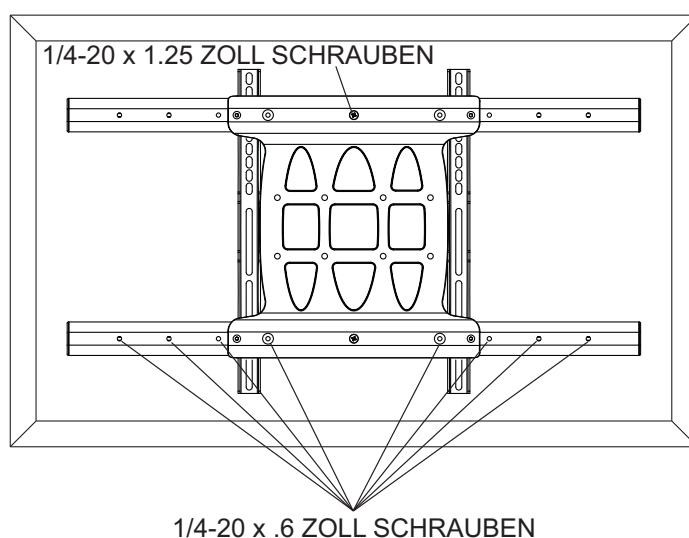


## Bildschirme mit Wölbung oder Vertiefung an der Rückseite

- 3-5** Beginnen Sie mit der längeren Schraube und schrauben Sie diese wie nachstehend dargestellt von Hand durch die Mehrlochscheibe, die Bildschirmhalterungen (**B**) und den Abstandhalter (in dieser Reihenfolge) in den Bildschirm. Die Schraube muss sich um mindestens drei volle Umdrehungen in die Montagebohrung drehen lassen und gut festsitzen. Nicht zu stark anziehen. Wählen Sie eine längere Schraube aus dem Befestigungsteilesortiment, wenn sich die Schraube nicht um drei volle Umdrehungen in den Bildschirm schrauben lässt. Wiederholen Sie diesen Schritt bei den übrigen Montagebohrungen, richten Sie die Bildschirmhalterungen waagrecht aus und ziehen Sie die Schrauben an.

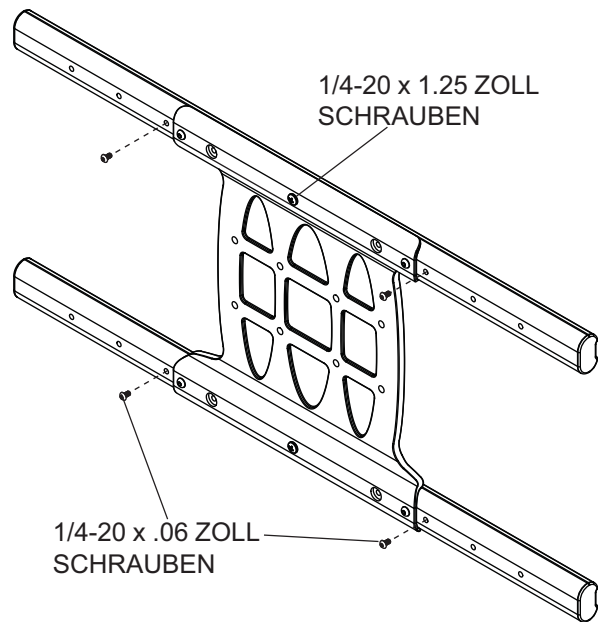


- 3-6** Zentrieren Sie die Bildschirmhalterungen horizontal und vertikal auf der Bildschirmrückseite. Ziehen Sie die beiden 1/4-20 x 1,25 Zoll Schrauben an. Bringen Sie die vier 1/4-20 x 0,6 Zoll Schrauben mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (**I**) wieder in der entsprechenden festen Anschlagposition aus der Tabelle auf Seite 60 an.



## VESA 200 x 200 oder 200 x 100 VESA Montage-Muster

- 4** Entfernen Sie mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (I) die vier 1/4-20 x 0,6 Zoll Schrauben und lösen Sie zwei 1/4-20 x 1,25 Zoll Schrauben um eine halbe Umdrehung, um das Einstellen der Bildschirmhalterung zu ermöglichen.



- 4-1** Entfernen Sie mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (I) die vier 1/4-20 Gewindeschneidschraube wie in Abbildung 4.1 dargestellt, um die Bildschirmhalterungen von der Universal-Adapterhalterung (B) abzunehmen.

Bringen Sie die vier 1/4-20 Gewindeschneidschraube wieder an, um die Bildschirmhalterungen wie in Abbildung 4.2 dargestellt an der inneren Gruppe der Montagebohrungen an der Universal-Adapterhalterung (B) zu befestigen.

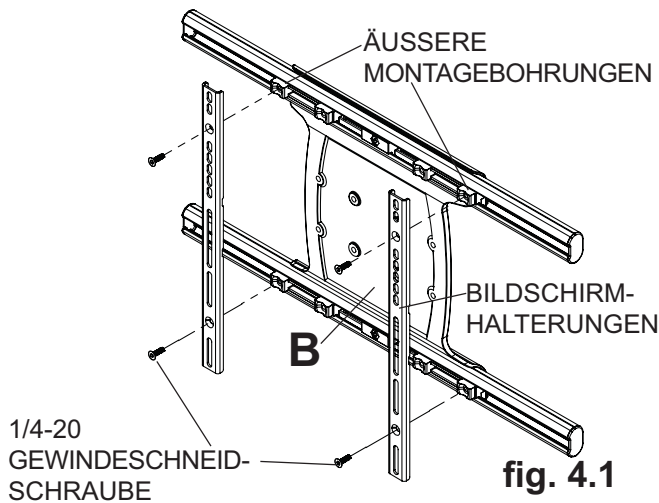


fig. 4.1

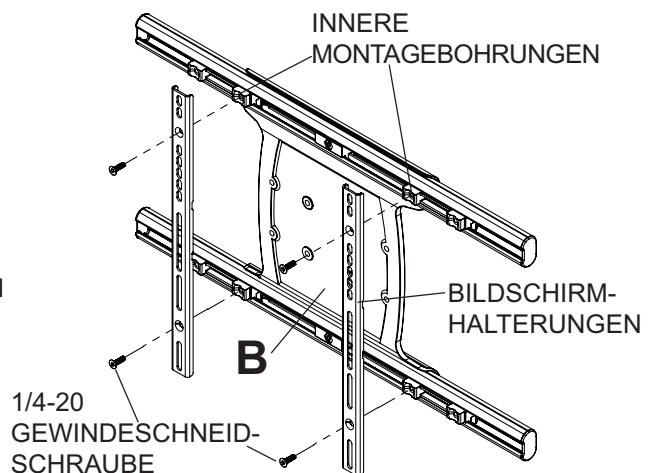
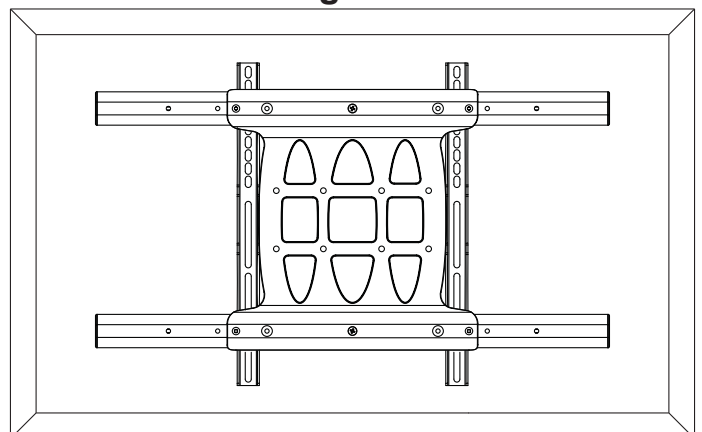


fig. 4.2

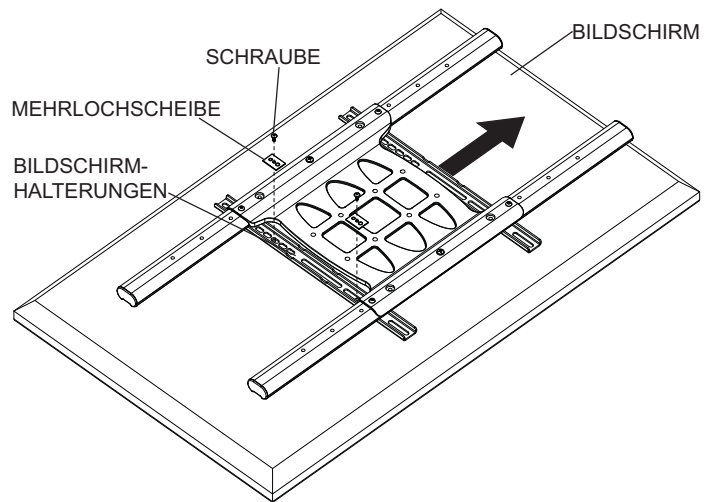
Legen Sie ein Tuch auf eine flache, ebene Oberfläche, die das Gewicht des Bildschirms tragen kann, damit der Bildschirm nicht zerkratzt wird. Legen Sie den Bildschirm Gesicht nach unten und Ort Universal-Adapter Halter (B) auf die Leinwand.



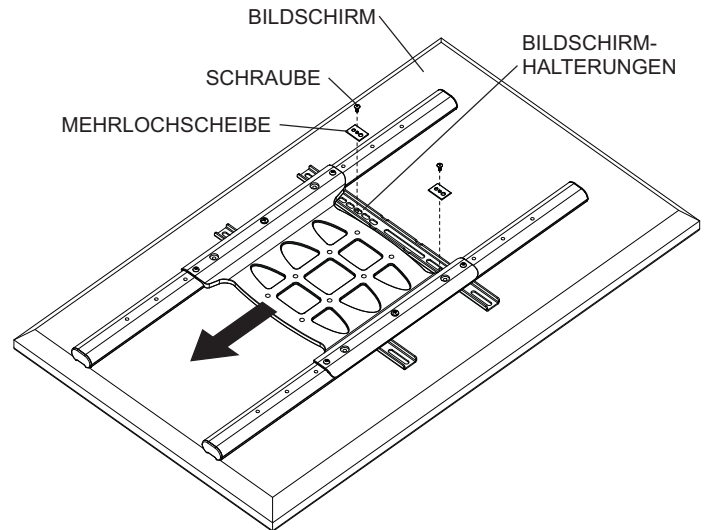
## VESA 200 x 200 oder 200 x 100 VESA Montage-Muster (Fortsetzung)

**4-2** Richten Sie eine Bildschirmhalterung mit einer Gruppe von Bildschirm-Montagebohrungen aus.  
 Begin with the shortest length screw, hand thread screw through multi-washer and screen brackets into screen as shown. Screw must make at least three full turns into the mounting hole and fit snug into place. Do not over tighten. If screw cannot make three full turns into the screen, select a longer length screw from the baffled fastener pack. Zentrieren Sie die Bildschirmhalterungen vertikal und ziehen Sie die Schrauben an.

**HINWEIS:** Bei Bildschirmen mit einer Wölbung oder Vertiefung auf der Rückseite kann ein Abstandhalter verwendet werden. Der Abstandhalter wird zwischen Bildschirmhalterung und Bildschirm eingesetzt.



**4-3** Schieben Sie die Universal-Adapterhalterung auf die gegenüberliegende Seite und richten Sie die zweite Bildschirmhalterung mit der zweiten Gruppe von Bildschirm-Montagebohrungen aus.  
 Schrauben Sie die Schrauben von Hand durch die Mehrlochscheibe, die Bildschirmhalterung und den Abstandhalter (falls verwendet) wie dargestellt in den Bildschirm ein. Ziehen Sie alle Schrauben an.



**4-4** Zentrieren Sie die Bildschirmhalterungen horizontal auf der Bildschirmrückseite wie in Abbildung 4.3 dargestellt. Ziehen Sie die beiden 1/4-20 x 1,25 Zoll Schrauben an. Bringen Sie die vier 1/4-20 x 0,6 Zoll Schrauben wie in Abbildung 4.4 dargestellt mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (I) wieder in der festen Anschlagposition 1 an.

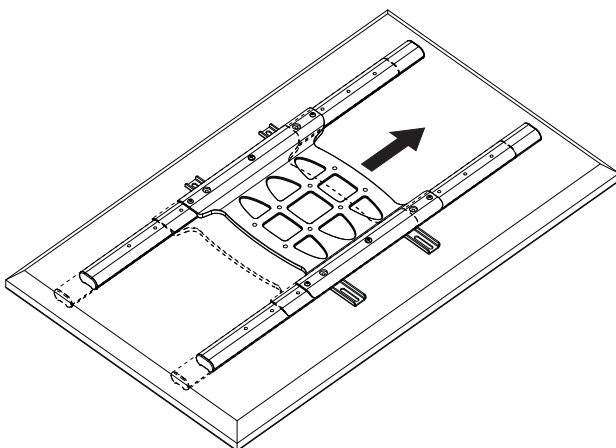


fig. 4.3

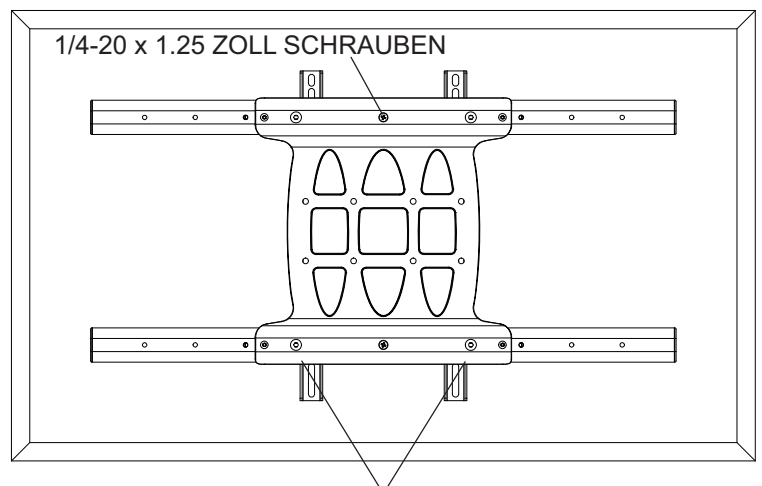


fig. 4.4

FESTE ANSCHLAGPOSITION NR. 1  
 MIT 1/4-20 x 0,6 ZOLL SCHRAUBEN

## ⚠ ACHTUNG

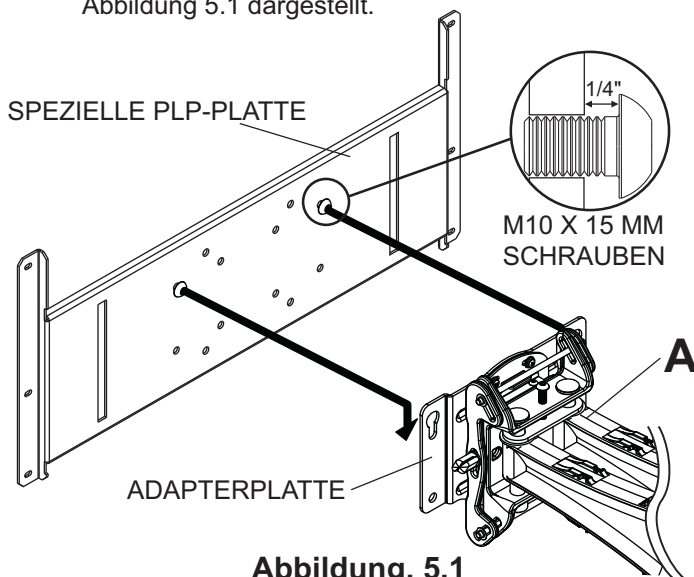
- Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebeegeräte, um den Flachbildschirm sicher zu heben und zu positionieren.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Durch Überdrehen kann der Halter beschädigt werden. Das maximale Drehmoment zum Festziehen der M10 x 15 mm Schrauben (E) darf 40 in • lb (4,5 Nm) nicht überschreiten.

### Anbringung des Flachbildschirms

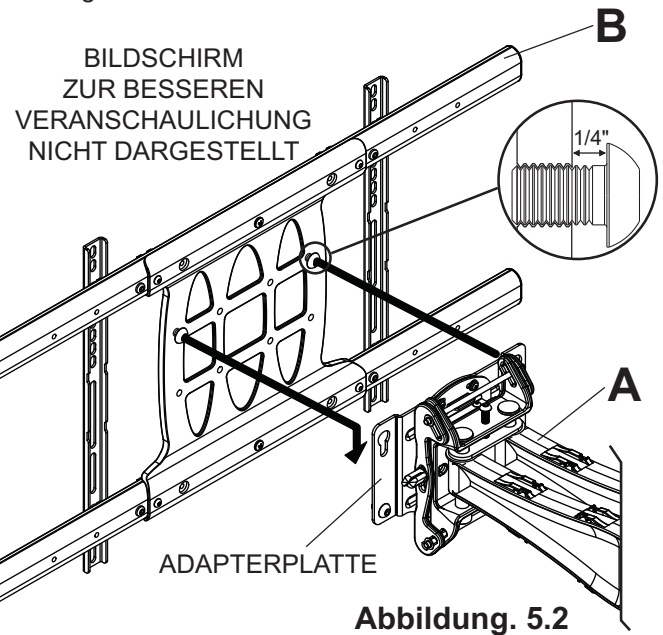
5

**Für spezielle PLP-Platte (nicht UL-zugelassene):** Informationen zur Befestigung der speziellen PLP-Platte am Bildschirm können dem Anleitungsblatt für das PLP-Modell entnommen werden.

Bringen Sie die zwei M10 x 15 mm Schrauben (mit der speziellen PLP-Platte geliefert) so in den beiden oberen Löchern der speziellen PLP-Platte an, dass noch ca. 6 mm Gewinde zu sehen sind wie in Abbildung 5.1 dargestellt.

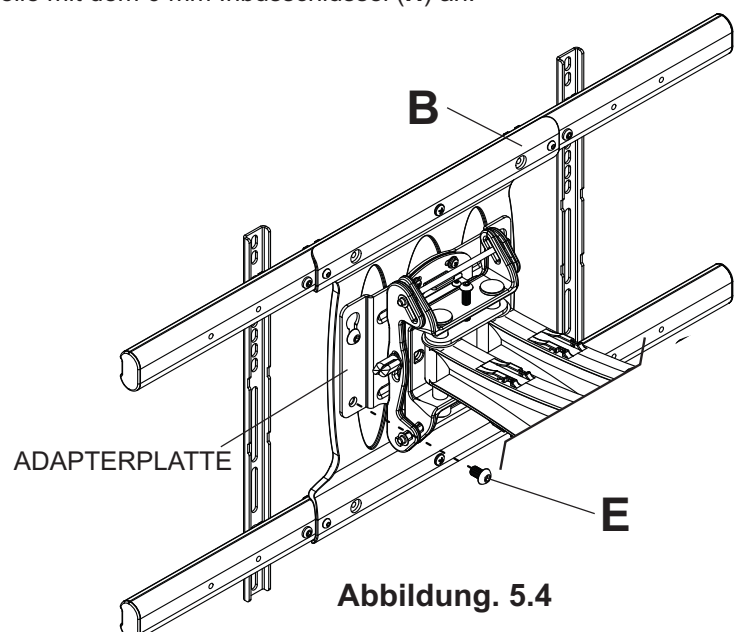
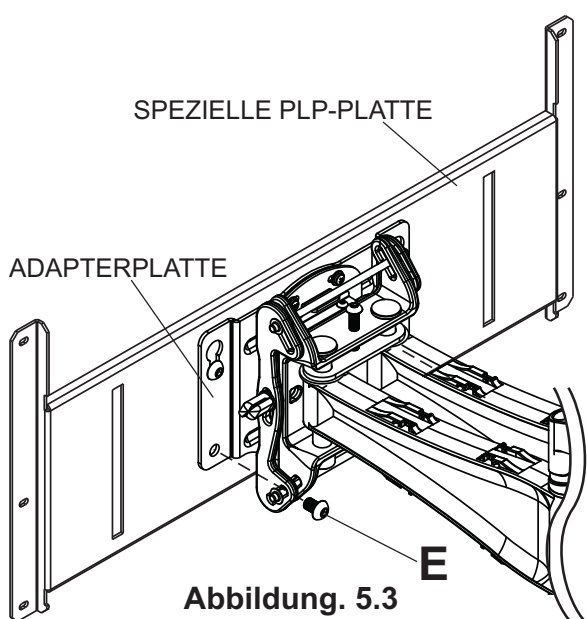


**Für Universell-Adapterhalterung:** Hängen Sie die M10 x 15 mm Schrauben in die Schlüssellochschlitze der Adapterplatte (A) ein wie in Abbildung 5.2 dargestellt.



5-1

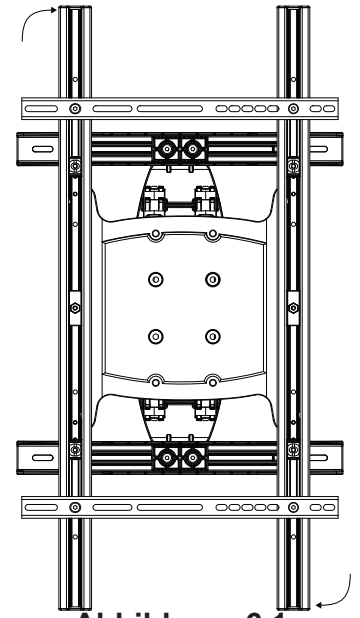
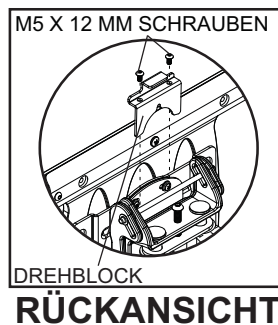
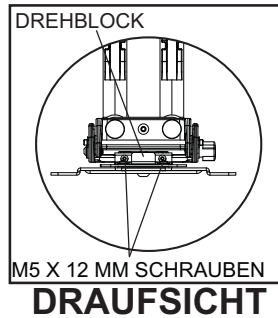
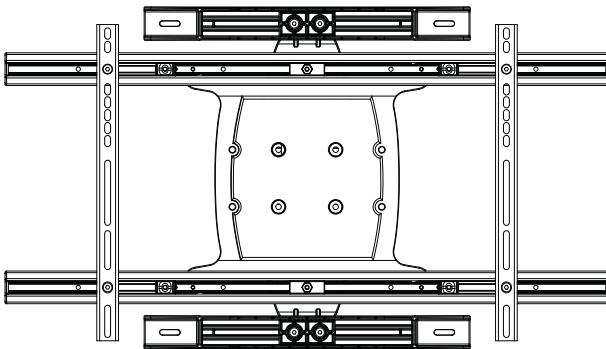
Setzen Sie zwei M10 x 15 mm Schrauben (E) in die unteren Löcher der Adapterplatte ein wie in Abbildung 5.3 und 5.4 dargestellt. Ziehen Sie alle Befestigungsteile mit dem 6 mm Inbusschlüssel (H) an.



## ⚠ ACHTUNG

- Wenn der Adapterplatte (A) nicht mit M10 x 15 mm Schrauben (E) gesichert und arretiert wird, kann der Bildschirm bei versehentlichem Anstoßen vom Halter herabfallen.

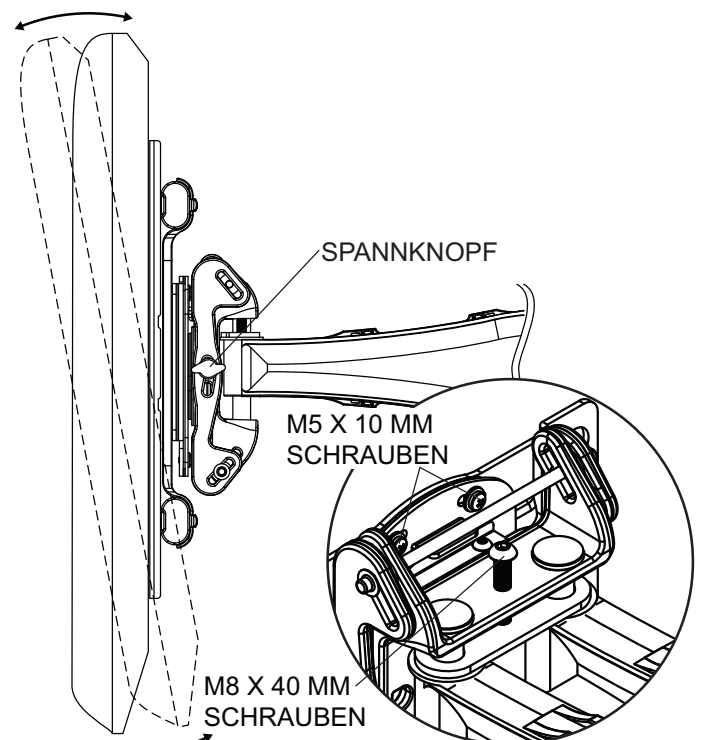
- 6 AUSRICHTEN DES BILDSCHIRMS IM HOCH- ODER QUERFORMAT:** Entfernen Sie mithilfe des 5 mm Inbusschlüssels (I) zwei M5 x 12 mm Schrauben und den Drehblock von der Oberseite des Neigungskopfs wie in der Draufsicht und Rückansicht dargestellt. Fassen Sie den Bildschirm vorsichtig an den Seiten, drehen Sie ihn wie in Abbildung 6.1 dargestellt in das Hoch- oder Querformat und bringen Sie den Drehblock mit zwei M5 x 12 mm Schrauben wieder an.



- 7 NEIGUNGSEINSTELLUNG:** Stellen Sie den Spannkopf auf der Halterseite auf die gewünschte Spannung für die Neigungseinstellung sowie für die Größe und das Gewicht Ihres Bildschirms ein. Ziehen Sie an der Oberkante des Bildschirms bzw. drücken Sie die Unterkante, um die Neigung einzustellen (siehe Abbildung). Die maximale Neigung beträgt 10° nach vorne bzw. 5° nach hinten. Ziehen Sie den Spannkopf wieder an.

**QUERNEIGUNGSEINSTELLUNG:** Drehen Sie den Bildschirm um 5° nach rechts oder links, richten Sie ihn waagrecht aus und ziehen Sie dann die M5 x 10 mm Schrauben wie in Detailansicht 2 darstellt mit dem 5 mm Inbusschlüssel (I) fest.

**ZUR VERTIKALEN HÖHENEINSTELLUNG:** Um ±25 mm (1 Zoll) vertikale Höheneinstellung zu erzielen, müssen die M8 x 40 mm Schrauben festgezogen bzw. gelöst werden wie in Detailansicht 2 dargestellt.



**DETAILANSICHT 2**

## VORSICHT

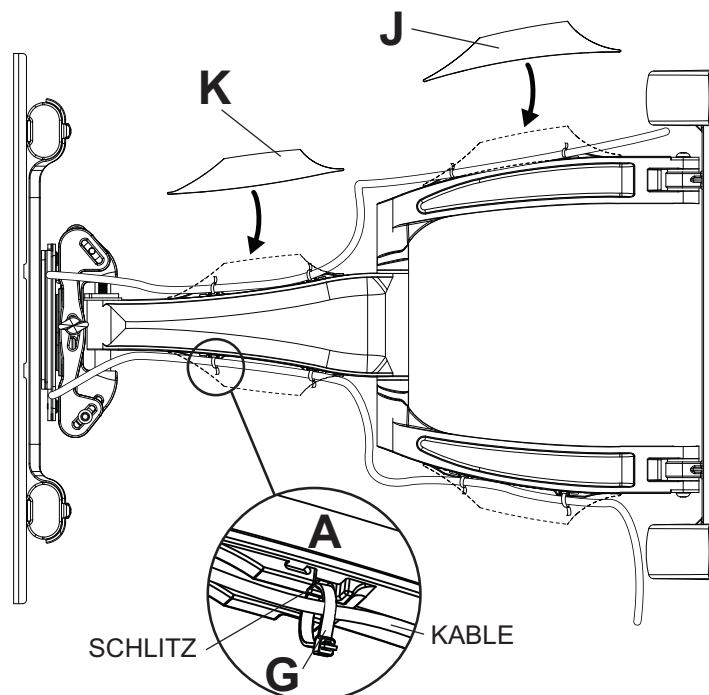
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Finger nicht einklemmen, wenn der Halter von der Wand weg gezogen bzw. zu ihr hin geschoben wird.

## Kabelführung

**8 HINWEIS:** Achten Sie darauf, dass die Kabel ausreichend durchhängen, damit der Arm in vollem Umfang bewegt werden kann.

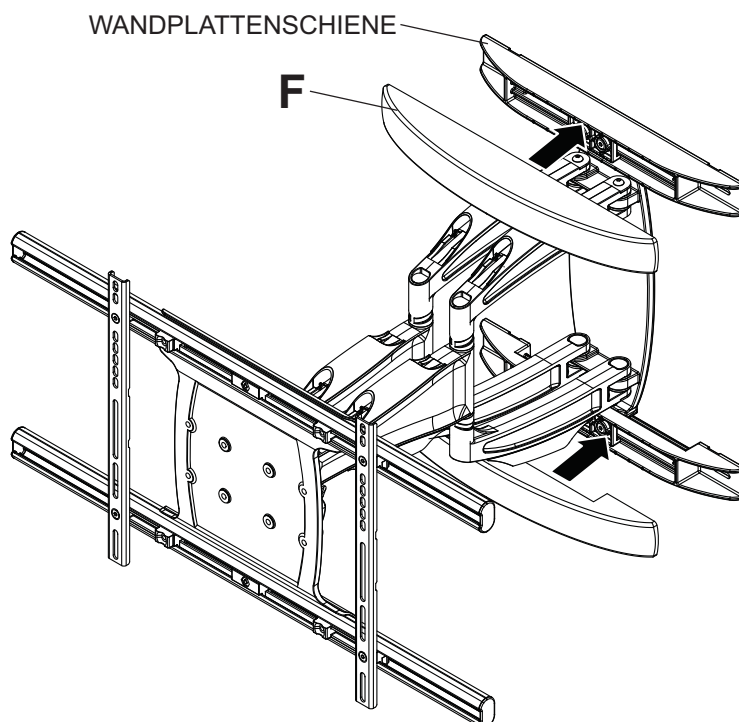
Verlegen Sie das Netzkabel oben oder unten durch den Arm (**A**) und das (die) Signalkabel auf der anderen Seite, um Signalstörungen zu verhindern. Sichern Sie die Kabel, indem Sie die Kabelabdeckungen (**J und K**) wie dargestellt auf den Halter drücken. Der Bildschirm muss eventuell dazu abgenommen werden.

**OPTIONAL:** Verlegen sie die Kabelbinder (**G**) durch die Schlitze des Arms (**A**) wie in Detailansicht 4 dargestellt, wenn noch weitere Kabel verlegt werden müssen.



**DETAILANSICHT 4**

**9** Rasten Sie die Wandplattenabdeckungen (**F**) wie dargestellt an der Ober- und Unterseite der Wandplattenschiene ein.

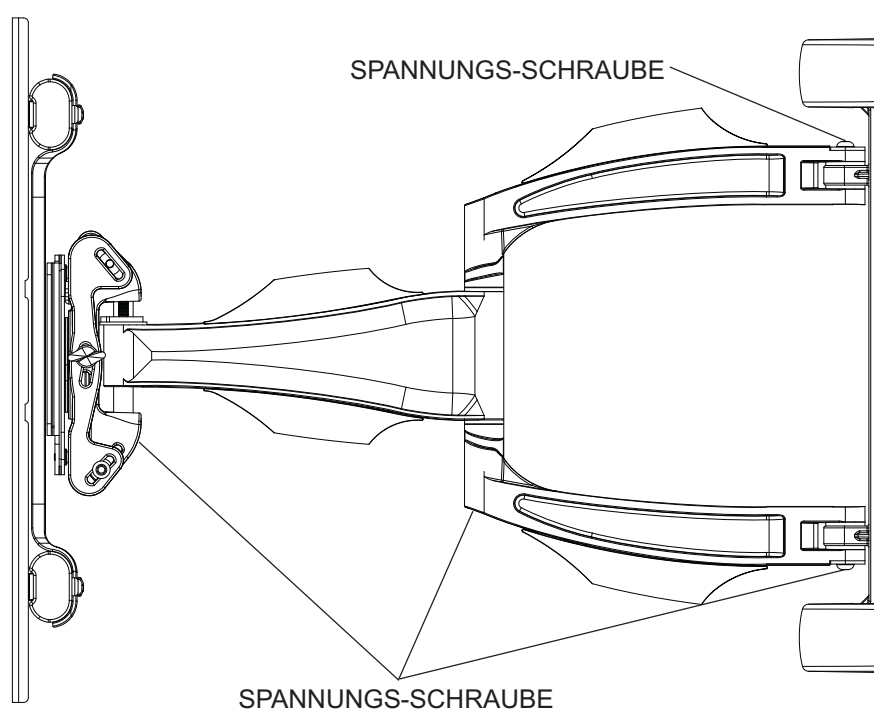


## Aeinstellung der Armspannung

### ⚠ ACHTUNG

- Die Schraube darf nicht entfernt bzw. soweit gelöst werden, dass sie nicht mehr in den Halter eingreift, da ansonsten der Bildschirm herabfallen kann.
- Ziehen Sie die Schrauben wie erforderlich nach, falls sie mit der Zeit locker werden. Das maximale Drehmoment zum Festziehen der Schrauben darf 5,6 Nm (50 in•lbs) nicht überschreiten.

- 10** Wenn die Spannung in den Gelenken des Arms erhöht oder verringert werden soll, gehen Sie wie folgt vor:
- Zum Erhöhen der Spannung drehen Sie die Spannungsschraube(n) mit einem 5 mm Inbusschlüssel (I) nach rechts. **HINWEIS : Das maximale Drehmoment zum Festziehen der Schrauben darf 50 in • lb (5,6 Nm) nicht überschreiten.**
  - Zum Verringern der Spannung drehen Sie die Spannungsschraube(n) mit einem 5 mm Inbusschlüssel (I) nach links. **HINWEIS: Drehen Sie die Schraube um nicht mehr als eine halbe Umdrehung.**



# LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") warrants to original end-users of Peerless® products will be free from defects in material and workmanship, under normal use, for a period of five years from the date of purchase by the original end-user (but in no case longer than six years after the date of the product's manufacture). At its option, Peerless will repair or replace, or refund the purchase price of, any product which fails to conform with this warranty.

**In no event shall the duration of any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose be longer than the period of the applicable express warranty set forth above.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty does not cover damage caused by (a) service or repairs by the customer or a person who is not authorized for such service or repairs by Peerless, (b) the failure to utilize proper packing when returning the product, (c) incorrect installation or the failure to follow Peerless' instructions or warnings when installing, using or storing the product, or (d) misuse or accident, in transit or otherwise, including in cases of third party actions and force majeure.

**In no event shall Peerless be liable for incidental or consequential damages or damages arising from the theft of any product, whether or not secured by a security device which may be included with the Peerless® product.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and is the sole remedy with respect to product defects. No dealer, distributor, installer or other person is authorized to modify or extend this Limited Warranty or impose any obligation on Peerless in connection with the sale of any Peerless® product.

This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**peerless®**

[www.peerlessmounts.com](http://www.peerlessmounts.com)

© 2011 Peerless Industries, Inc.

Español

# GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Peerless Industries, Inc. (Peerless) les garantiza a los usuarios finales originales de los productos Peerless® que los productos Peerless® estarán libres de defectos de materiales o de manufactura, en condiciones de uso normal, durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha en la que el usuario final original compre cualquier producto (pero, en ningún caso, durante un periodo mayor de 6 años después de la fecha de manufactura del producto). Queda a la discreción de Peerless, reparar, reemplazar o reembolsar el precio de compra de cualquier producto que no cumpla esta garantía.

**La duración de toda garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un propósito en particular no sobrepasará en caso alguno el periodo de vigencia de la garantía explícita correspondiente indica en lo anterior.** Algunos Estados no permiten que se establezcan limitaciones en relación con el periodo de duración de una garantía implícita, de manera que es posible que la limitación expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.

Esta garantía no cubre daños causados por (a) trabajos de mantenimiento o de reparación hechos por el cliente o alguna persona que no esté autorizada por Peerless para realizar dichos trabajos de mantenimiento o de reparación, (b) no empacar el producto como es debido si lo devuelve, (c) hacer una instalación incorrecta o no seguir las instrucciones o las advertencias de Peerless al instalar, utilizar o guardar el producto o (d) el mal uso o los accidentes, en tránsito o en otras circunstancias, incluidos los casos relacionados con las acciones de terceros o una fuerza mayor.

**Peerless no tendrá responsabilidad en ningún caso de daños y perjuicios incidentales o indirectos o de daños y perjuicios que surjan por el robo de cualquier producto, ya sea que el mismo esté o no esté asegurado con un dispositivo de seguridad que se haya incluido con el producto de Peerless®.** Algunos Estados no permiten que se excluyan o se establezcan limitaciones en relación con los daños y perjuicios incidentales o indirectos, de manera que es posible que la limitación o la exclusión expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.

Esta garantía reemplaza toda otra garantía, expresa o implícita, y es el único recurso en lo que respecta a los defectos del producto. Ningún concesionario, distribuidor, instalador ni ninguna otra persona está autorizada a modificar o extender esta Garantía Limitada ni a imponer obligación alguna a Peerless en relación con la venta de cualquier producto de Peerless®.

Esta garantía concede derechos específicos creados por ley y es posible que usted, además, tenga otros derechos que varían de acuerdo con el Estado donde se encuentre.

**peerless®**

[www.peerlessmounts.com](http://www.peerlessmounts.com)

© 2011 Peerless Industries, Inc.

# GARANTIE DE CINQ ANS

Peerless Industries, Inc. (« Peerless ») garantit aux utilisateurs finaux d'origine des produits PeerlessMD que lesdits produits ne présenteront aucun défaut de matériau ou de main-d'œuvre, dans la mesure où ils sont utilisés normalement, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur final d'origine (mais en aucun cas plus de six ans après la date de fabrication du produit). Peerless, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout produit non conforme aux termes de cette garantie, ou en remboursera le prix d'achat.

**La durée de toute garantie implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier n'excédera en aucun cas la durée de la garantie applicable expressément stipulée plus haut.** Certains états ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, et la limitation ci-dessus peut donc ne pas vous être applicable.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par (a) un entretien ou des réparations effectués par l'acheteur ou une personne non autorisée par Peerless à effectuer un tel entretien ou de telles réparations, (b) un emballage inadéquat lors de l'expédition d'un produit retourné, (c) une installation incorrecte ou le non-respect des instructions ou mises en garde de Peerless lors de l'installation, l'utilisation ou le rangement du produit, ou (d) une mauvaise utilisation ou un accident survenu lors d'un transport ou autrement, y compris l'intervention de tiers et les cas de force majeure.

**Peerless ne peut en aucun cas être tenu responsable de quelque dommage accessoire ou indirect que ce soit ni de dommages résultant du vol d'un quelconque produit, que celui-ci ait été ou non protégé par un dispositif de sécurité intégré à un produit PeerlessMD.** Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects, et il est possible que les restrictions ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Les dispositions de cette garantie remplacent toute autre garantie expresse ou implicite et constituent le seul recours possible en cas de défectuosité d'un produit. Aucun marchand, distributeur, installateur ou autre personne n'est autorisé à modifier ou étendre la portée de cette garantie limitée, ni à imposer quelque obligation ce que soit à Peerless en ce qui concerne la vente de tout produit PeerlessMD.

Cette garantie offre des droits juridiques particuliers auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, susceptibles de varier d'une province ou d'un état à l'autre.



[www.peerlessmounts.com](http://www.peerlessmounts.com)

© 2011 Peerless Industries, Inc.

# BESCHRÄNKTEN FÜNFJÄHRIGEN GARANTIE

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) übernimmt gegenüber den ursprünglichen Endnutzern von Peerless®-Produkten die Gewährleistung, dass diese unter normalen Einsatzbedingungen für fünf Jahre ab Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Endnutzer (aber in keinem Fall länger als sechs Jahre nach Herstellungsdatum des Produkts) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Peerless repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen ein Produkt, das dieser Garantie nicht entspricht, oder erstattet den Kaufpreis dafür.

**In keinem Fall überschreitet die Dauer einer stillschweigenden Garantie der handelsüblichen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck den Zeitraum der zutreffenden oben angegebenen ausdrücklichen Garantie.** Manche Staaten lassen Begrenzungen der Dauer für stillschweigende Garantien nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die aufgrund folgender Ursachen entstanden: (a) Wartung oder Reparatur durch den Kunden oder einer Person, die nicht von Peerless für die Durchführung solcher Wartungs- oder Reparaturarbeiten autorisiert wurde, (b) Nichtverwendung von geeigneter Verpackung bei der Rücksendung des Produkts, (c) falsche Installation oder Nichtbefolgung bzw. Nichtbeachtung von Peerless-Anweisungen oder -Warnhinweisen bei der Installation, Verwendung oder Lagerung des Produkts oder (d) Missbrauch oder Unfall, während des Transports oder anderweitig, einschließlich Handlungen Dritter und höherer Gewalt.

**Auf keinen Fall haftet Peerless für Neben- oder Folgeschäden oder für Schäden, die aus dem Diebstahl eines Produkts entstehen, unabhängig davon, ob das Peerless®-Produkt durch eine mitgelieferte Sicherheitsvorrichtung gesichert war oder nicht.** Manche Staaten lassen den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gilt anstelle von allen anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und ist das alleinige Rechtsmittel bei Produktdefekten. Kein Vertriebs- oder sonstiger Händler und keine mit der Installation beauftragte oder sonstige Person ist befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern oder zu verlängern oder Peerless irgendwelche Verpflichtungen in Zusammenhang mit dem Verkauf eines Peerless®-Produkts aufzuerlegen.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die sich von Staat zu Staat unterscheiden können.



[www.peerlessmounts.com](http://www.peerlessmounts.com)

© 2008 Peerless Industries, Inc.